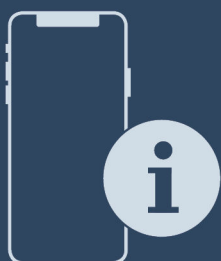




Instrucțiuni de montaj

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Conținut

1	Instrucțiuni generale de siguranță.....	2
2	Condiții de instalare.....	3
2.1	Loc de instalare.....	3
2.2	Poziție în cameră.....	3
3	Cotele aparatului.....	3
4	Despachetarea aparatului.....	4
5	Montarea distanțierelor de perete*.....	4
6	Instalarea aparatului.....	4
7	Alinierea aparatului.....	4
8	După instalare.....	5
9	Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie.....	5
9.1	Cotele nișei pentru aparate cu mâner încastrat*...	5
9.2	Cotele nișei pentru aparate cu mâner tip pârgă*	6
10	Evacuarea ambalajului la deșuri.....	6
11	Schimbarea opritorului ușii.....	6
11.1	Detașați amortizorul de închidere*.....	7
11.2	Îndepărtarea capacelor*.....	8
11.3	Mutarea magnetului ușii.....	8
11.4	Desprinderea racordului de cablu.....	9
11.5	Demontarea ușii.....	9
11.6	Mutarea încuietorii de la distanță*.....	10
11.7	Mutarea pieselor de lagăr superioare.....	11
11.8	Mutarea pieselor de lagăr inferioare.....	12
11.9	Mutarea pieselor de lagăr ușă.....	14
11.10	Mutarea mânerelor*.....	15
11.11	Montare ușă jos.....	15
11.12	Montare ușă sus.....	16
11.13	Montarea racordului de cablu.....	16
11.14	Alinierea ușii.....	17
11.15	Atașarea capacului.....	17
11.16	Montarea amortizorului de închidere*.....	17
12	Racordarea aparatului la alimentarea electrică...	18

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:

Fig. Reprezentare exemplificativă

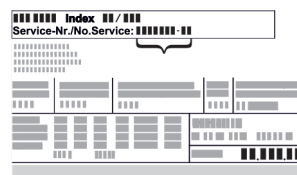
Simbol	Explicație
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Instrucțiuni generale de siguranță

- Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de montaj, astfel încât să le aveți la îndemână în orice moment.
- Dacă retransmiteți aparatul, înmănați mai departe și instrucțiunile de montaj la posesorul ulterior.
- Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de montaj cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.
- Citiți mai întâi indicațiile de securitate generale din **instrucțiunile de utilizare**, care aparțin de prezentele instrucțiuni de montaj, din capitolul "Indicații de securitate generale" și urmați-le. Dacă nu mai găsiți **instrucțiunile de utilizare**, puteți descărca **instrucțiunile de utilizare** de pe internet prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals. Numărul de service se află pe plăcuța de fabricație:



- Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare, dacă instalați aparatul:

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
--	---------	---

	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Condiții de instalare

Condițiile de instalare sunt decisive pentru a vă asigura că puteți exploata aparatul dumneavoastră în siguranță, eficient și fără defecțiuni.

- Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate.
- Acordați atenție locului de instalare și poziției din cameră.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie!

- Aveți în vedere să nu se înțepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
- Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
- Nu conectați aparate la prizele aflate în zona din spatele aparatului.
- Prizele sau barele distribuitoarelor multiple, precum și alte aparate electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatate pe partea posterioară a aparatelor.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu din cauza umezelii!

Atunci când componentele conducătoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.

- Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.



AVERTIZARE

Scăpări de agent frigorific și ulei!

Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

2.1 Loc de instalare

- Locul optim de instalare este o încăpăre uscată și bine ventilată.
- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens. Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.

- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.

2.2 Poziție în cameră

- Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete, iar în cazul utilizării distanțierelor de perete atașate (a se vedea mai jos), direct pe aceste distanțiere.*
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete.*
- Utilizarea în zonele cu pericol de explozie este inadmisibilă.

3 Cotele aparatului

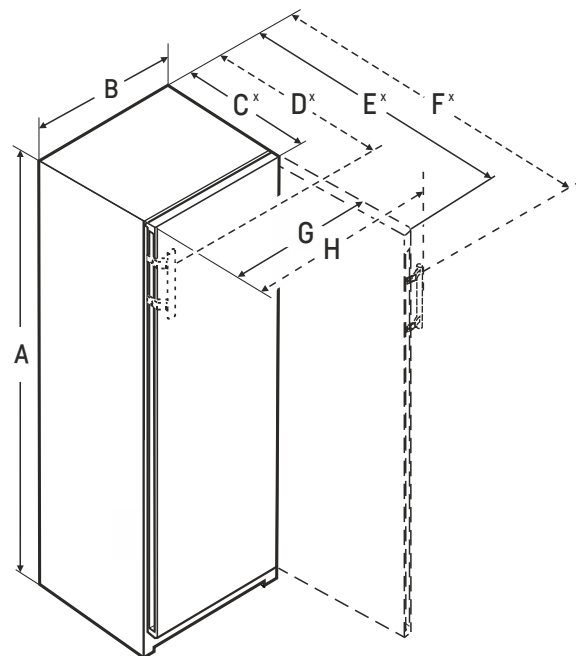


Fig. 1

A = Înălțimea aparatului, inclusiv picioarele / roțile / bala-maua

B = Lățimea aparatului fără mâner

C = Adâncimea aparatului fără mâner

D = Adâncimea aparatului cu mâner

E = Adâncimea aparatului cu ușa deschisă fără mâner

F = Adâncimea aparatului cu ușa deschisă cu mâner

G = Lățimea aparatului cu ușa deschisă fără mâner

H = Lățimea aparatului cu ușa deschisă cu mâner

	WPs..46..	WPb..50..	WSb..52.. / WPb..52..	WPg..52..
A (mm)	1454	1654	1854	1854
B (mm)	597	597	597	597
C (mm)	675 ^x	675 ^x	675 ^x	678 ^x
D (mm)	719 ^x	719 ^x	719 ^x	—

Despachetarea aparatului

	WPs..46..	WPb..50..	WSb..52.. / WPb..52..	WPg..52..
E (mm)	1230 ^x	1230 ^x	1230 ^x	1231 ^x
F (mm)	1237 ^x	1237 ^x	1237 ^x	–
G (mm)	609	609	609	613
H (mm)	653	653	653	–

	WPg..74..
A (mm)	2013
B (mm)	697
C (mm)	764 ^x
D (mm)	–
E (mm)	1416 ^x
F (mm)	–
G (mm)	713
H (mm)	–

^x La aparatele cu distanțierele de perete atașate, cota se mărește cu 15 mm. (vezi 5 Montarea distanțierelor de perete*)

4 Despachetarea aparatului

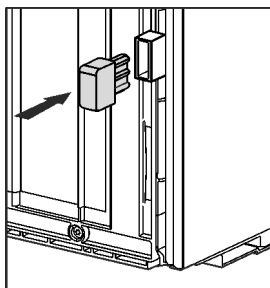
Dacă aparatul este deteriorat, adresați-vă imediat - înainte de a-l racorda - furnizorului.

- Verificați aparatul și ambalajul cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă imediat către furnizori, în caz că presupuneți vreo daună.
- Înlăturați toate materialele de pe partea posterioară sau de pe pereții laterali ai aparatului, care pot împiedica instalarea în conformitate cu prescripțiile, respectiv ventilarea și aerisirea.
- Îndepărtați toate foliile de protecție de la aparat. Nu folosiți pentru aceasta obiecte ascuțite sau tăioase!

5 Montarea distanțierelor de perete*

Cu distanțierele de perete, aparatul dumneavoastră realizează consumul de energie declarat și nu se formează apă de condens în cazul unei umidități ambiante ridicate. Aparatul este complet funcțional când nu se utilizează distanțierele de perete, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.

Dacă utilizați distanțierele de perete se mărește adâncimea aparatului cu aprox. 15 mm.*



- Aparatul cu distanțierele de perete atașate: Montați distanțierele de perete pe partea din spate a aparatului, în partea de jos, în stânga și în dreapta.

6 Instalarea aparatului



PRECAUȚIE

Pericol de vătămare cauzat de aparatul greu!

- Aparatul se va transporta de două persoane la locul său de instalare.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare sau deteriorare a aparatului*!

Ușa se poate lovi de perete și poate fi astfel deteriorată. În cazul ușilor de sticlă, sticla deteriorată poate provoca vătămări!

- Protejați ușa contra lovirii de perete. Instalați pe perete opritoare de ușă, de exemplu opritoare din pâslă.
- De la serviciul de asistență a clienților se poate comanda ulterior un limitator de deschidere a ușii la 90°.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu și deteriorare!

- Nu amplasați pe combină aparate care emit căldură, de exemplu cuptoare cu microunde, prăjitore de pâine etc.!

Asigurați-vă că următoarele cerințe sunt respectate:

- ☐ Deplasați aparatul exclusiv în stare neîncărcată.
- ☐ Instalați aparatul exclusiv cu ajutor.
- Scoateți cablul de conectare la rețea din pachetul de accesorii.
- Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișa din spatele aparatului. Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- Dacă este necesar, aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.

7 Alinierea aparatului

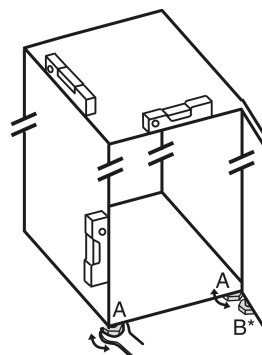


Fig. 2

- Extrageți prin rotire picioarele reglabile Fig. 2 (A) cu cheia fixă atașată și cu ajutorul unei nivele cu apă, până când aparatul este fix și aliniat plan.



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare și deteriorare în caz de răsturnare și cădere în afară a ușii aparatului!

Dacă piciorul de poziționare suplimentar de la consola de lagăr inferioară nu este așezat corect pe sol, ușa poate cădea în afară sau aparatul se poate răsturna. Acest lucru poate duce la prejudicii materiale și vătămări.

▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil suplimentar la suportul de lagăr conform instrucțiunilor.

▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil Fig. 2 (B) de la suportul de lagăr cu cheia fixă atașată, până când acesta atinge solul.

▶ Continuați să rotiți piciorul reglabil Fig. 2 (B) cu 90°.

▶ Aparatul este aliniat.

8 După instalare

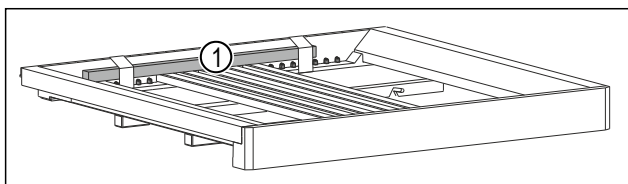


Fig. 3 *

- ▶ Îndepărtați bara de lemn Fig. 3 (1)*.
- ▶ Îndepărtați toate piesele siguranței de transport.
- ▶ Îndepărtați foliile protectoare de pe partea exterioară a carcasei.
- ▶ Îndepărtați foliile protectoare de pe profilurile decorative.*
- ▶ Îndepărtați foliile de protecție de pe peretele posterior din oțel superior.
- ▶ Curățați aparatul. (A se vedea instrucțiunile de utilizare)
- ▶ Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.

9 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie

Puteți integra aparatul într-o linie de bucătărie. Totodată aveți în vedere următoarele condiții de instalare:

- Dacă montați un dulap suspendat deasupra aparatului, trebuie să luați în considerare o secțiune transversală de ventilare cu adâncimea corespunzătoare pe partea posterioară a dulapului suspendat.
- Dacă instalați aparatul cu balamalele lângă un perete, trebuie să luați în considerare distanța față de partea aparatului.
- Pentru a asigura o deschidere completă a ușii, aparatul trebuie să depășească grosimea frontală. În funcție de adâncimea nișei, aparatul poate ieși mai mult în afară.

Indicație

De la serviciul de asistență a clienților se poate procura un set de limitare a unghiului de deschidere a ușii la 90°, pentru aparatele cu sistem de amortizare la închidere.*



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- ▶ Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- ▶ Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului.
- ❑ Cerințele de ventilație sunt respectate.
- ❑ Cotele de racord nu sunt luate în considerare. (vezi 12 Racordarea aparatului la alimentarea electrică)
- ❑ Distanțierile de perete sunt montate.*

9.1 Cotele nișei pentru aparate cu mâner încastat*

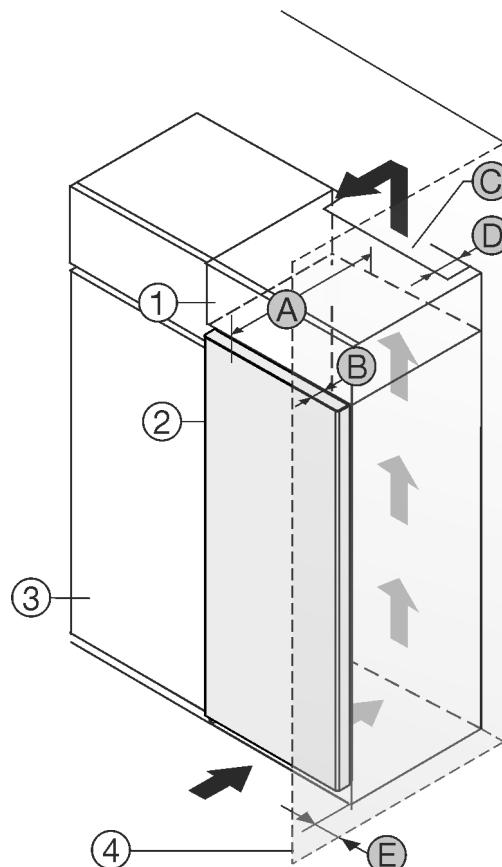


Fig. 4

(1) Dulap suspendat

(2) Aparat

(3) Dulap de bucătărie

(4) Perete

(A) Adâncime aparat

(B) Adâncime ușă

(C) Secțiune transversală de ventilare

(D) Distanță la partea posterioară a aparatului

(E) Distanță la partea aparatului

Aparate cu mâner încastat:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Aparate cu mâner încastat și fațadă din sticlă / piatră:	
A	682 mm ^x
B	82 mm

Aparate cu mâner încadrat și fațadă din sticlă / piatră:	
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

* La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

9.2 Cotele nișei pentru aparate cu mâner tip pârghie*

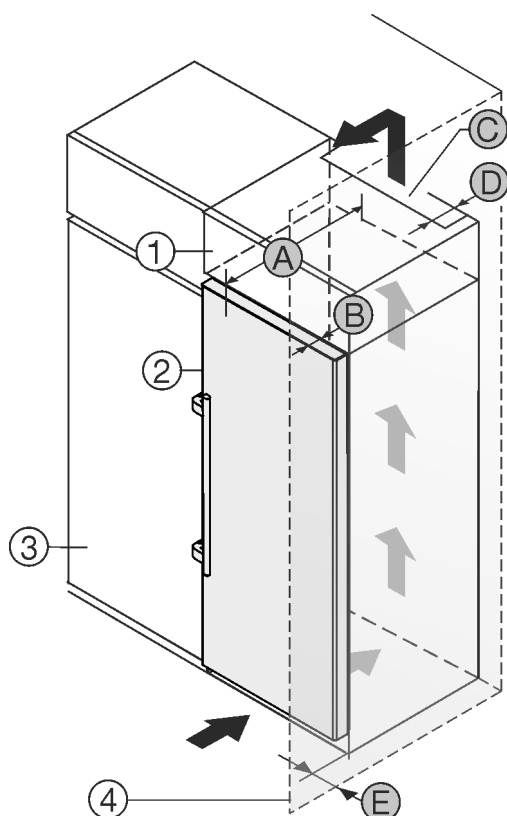


Fig. 5

- | | |
|------------------------|---|
| (1) Dulap suspendat | (B) Adâncime ușă |
| (2) Aparat | (C) Secțiune transversală de ventilație |
| (3) Dulap de bucătărie | (D) Distanță la partea posterioară a aparatului |
| (4) Perete | (E) Distanță la partea inferioară a aparatului |
| (A) Adâncime aparat | |

Aparate cu mâner tip pârghie:*	
A	675 mm*
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

* La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

10 Evacuarea ambalajului la deșeuri



AVERTIZARE

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!

► Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:

- Carton ondulat/Carton
 - Piese din polistiren expandat
 - Folii și pungi din polietilenă
 - Benzi de legare din polipropilenă
 - Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*
- Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.

11 Schimbarea opritorului ușii

Sculă

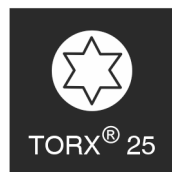
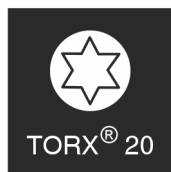
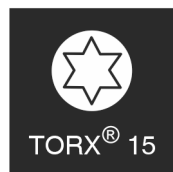


Fig. 6



AVERTIZARE

Pericol de accidentare cauzat de schimbarea opritorului ușii necorespunzătoare!

► Încredințați schimbarea opritorului ușii personalului de specialitate.



AVERTIZARE

Pericol de accidentare și prejudicii materiale cauzate de masa ridicată a ușii!

- Executați conversia constructivă numai dacă puteți căra o masă de 25 kg.
- Executați conversia constructivă numai cu două persoane.

ATENȚIE

Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

► Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de coliziunea cu ușa!

Deteriorarea aparatelor la instalarea Side-by-Side. Dacă instalați două aparate alăturat într-o anumită dispunere Side-by-Side, este prestabilit din fabricație opritorul ușii al celor două aparate.

► Instalare Side-by-Side: Nu schimbați opritorul ușii.

Pentru aparatele **cu amortizor de închidere** sunt valabile paragrafele:*

- ❑ Pentru aparate **cu** amortizor de închidere
- ❑ Pentru toate aparatele

Pentru aparatele **fără amortizor de închidere** sunt valabile paragrafele:*

- ❑ Pentru aparate **fără** amortizor de închidere
- ❑ Pentru toate aparatele

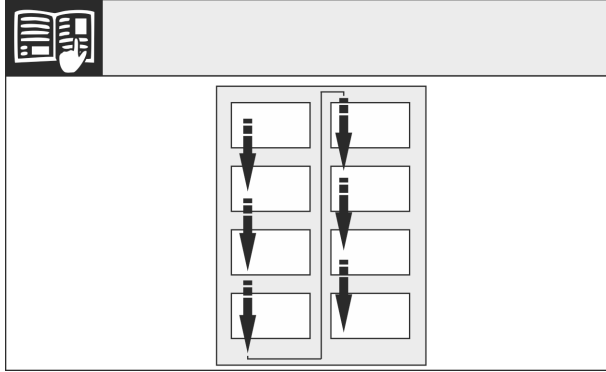


Fig. 7

Respectați sensul de citire.

11.1 Detașați amortizorul de închidere*

Pentru aparate cu amortizor de închidere:

- Deschideți ușa.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare!

Dacă garnitura ușii este deteriorată, este posibil ca ușa să nu se mai închidă corect, iar răcirea să nu fie suficientă.

- Nu deteriorați garnitura ușii cu șurubelnița!

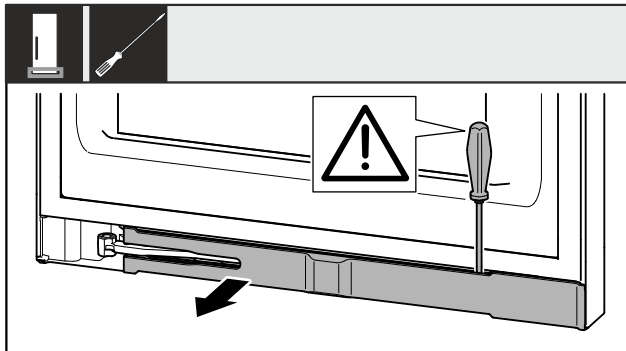


Fig. 8

- Desprindeți masca cu o șurubelniță plată.
- Îndepărtați masca.



PRECAUȚIE

Pericol de strivire prin articulația pliată!

- Înclicetați siguranța.

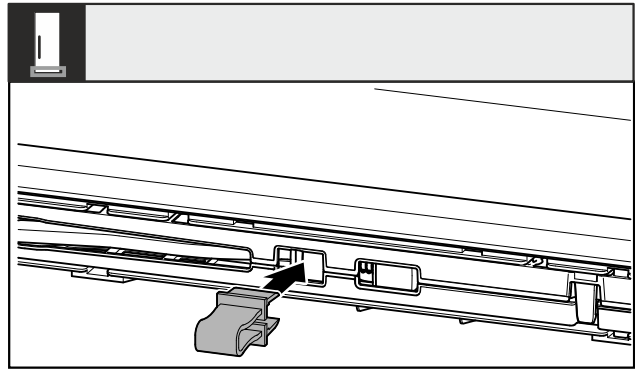


Fig. 9

- Fixați în poziție siguranța în deschizătură.

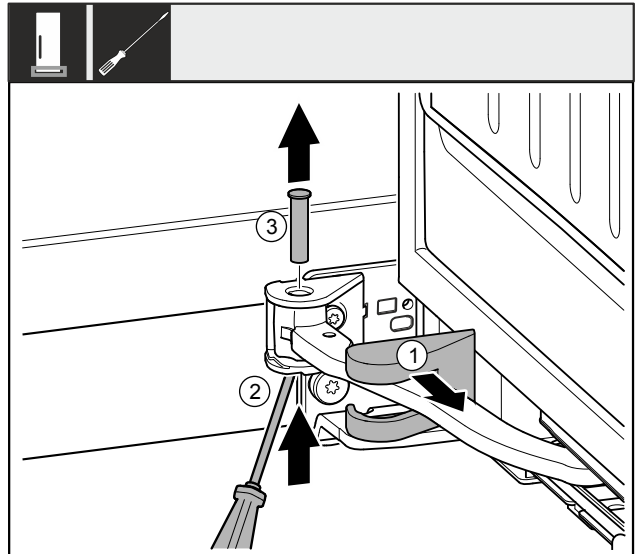


Fig. 10

- Desprindeți capacul suportului de lagăr Fig. 10 (1) și deplasați-l de-a lungul articulației.
- Ridicați de jos bolțul Fig. 10 (2) cu șurubelnița.
- Extrageți de sus bolțul Fig. 10 (3).

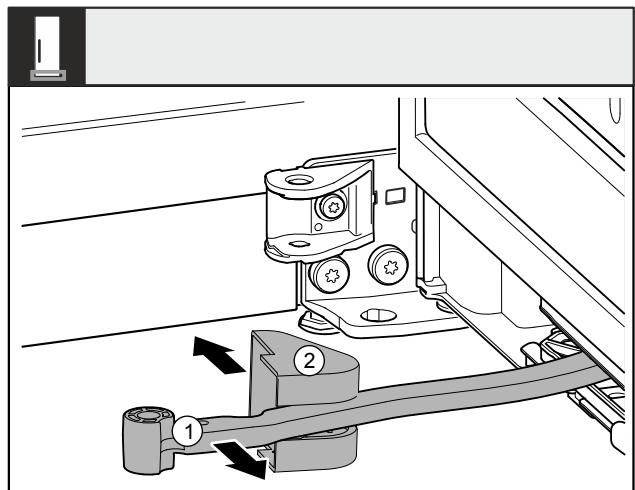


Fig. 11

- Rotați articulația Fig. 11 (1) în direcția ușii.
- Înlăturați capacul suportului de lagăr Fig. 11 (2).

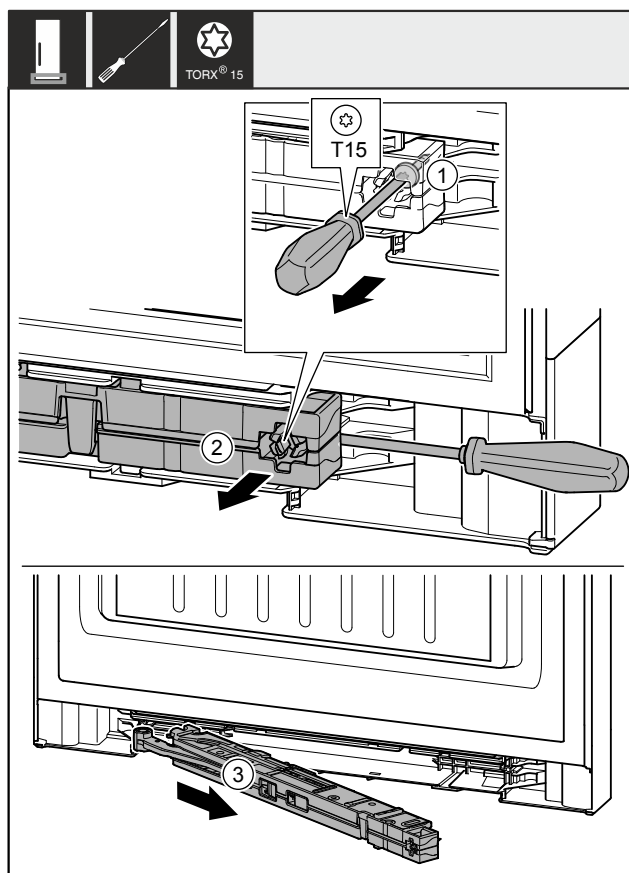


Fig. 12

- Desfaceți șurubul Fig. 12 (1) aprox. 14 mm de la unitatea amortizorului de închidere cu șurubelnița.
- Desprindeți cu o pârgă unitatea amortizorului de închidere Fig. 12 (2) de pe partea mânerului cu șurubelnița spre înainte.
- Extrageți unitatea amortizorului de închidere Fig. 12 (3).

La aparatele cu lățimea de 700 mm și 750 mm îndepărtați adaptorul.*

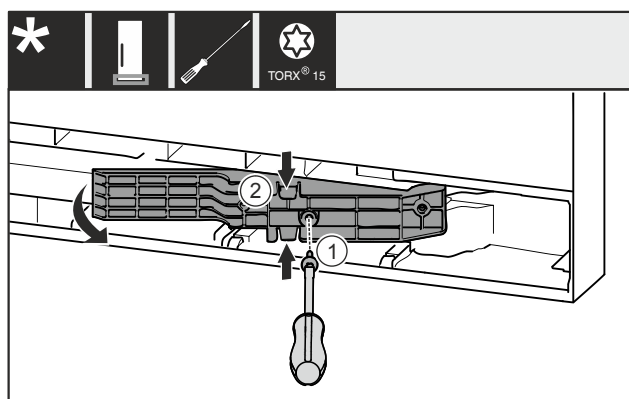


Fig. 13 *

- Îndepărtați șurubul Fig. 13 (1).*
- Comprimați ușor partea de sus și de jos și extrageți adaptorul Fig. 13 (2).*

11.2 Îndepărtarea capacelor*

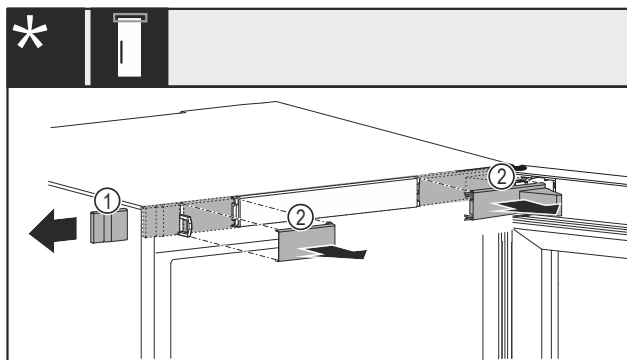


Fig. 14 Cu încuietoare mecanică sau electrică*

- Îndepărtați cu precauție în lateral capacul Fig. 14 (1).*
- Îndepărtați cu precauție spre înainte capacele Fig. 14 (2).*

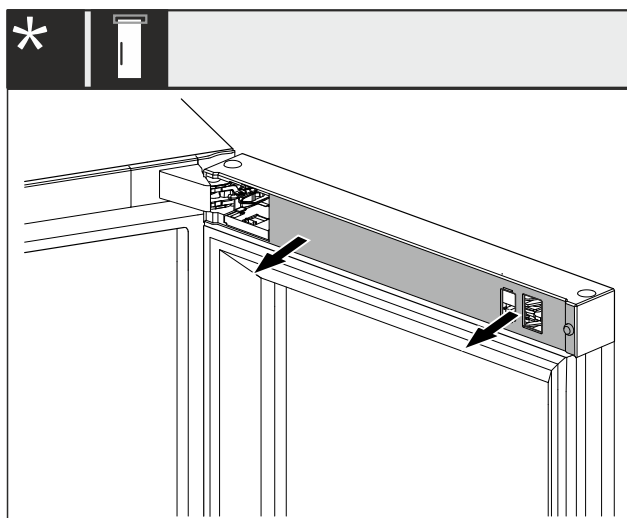


Fig. 15 Cu încuietoare electrică*

- Prindeți și deblocați capacul la deschizături.*

11.3 Mutarea magnetului ușii

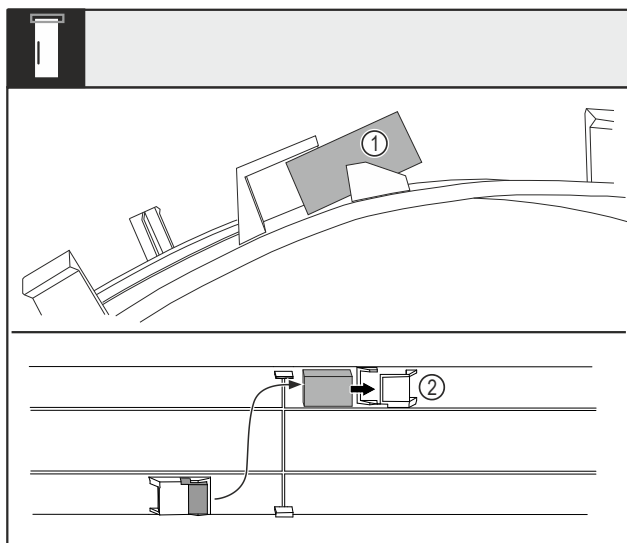


Fig. 16

- Îndoți capacul și extrageți magnetul ușii Fig. 16 (1) din locaș.
- Împingeți magnetul ușii în celălalt locaș Fig. 16 (2).

11.4 Desprinderea racordului de cablu

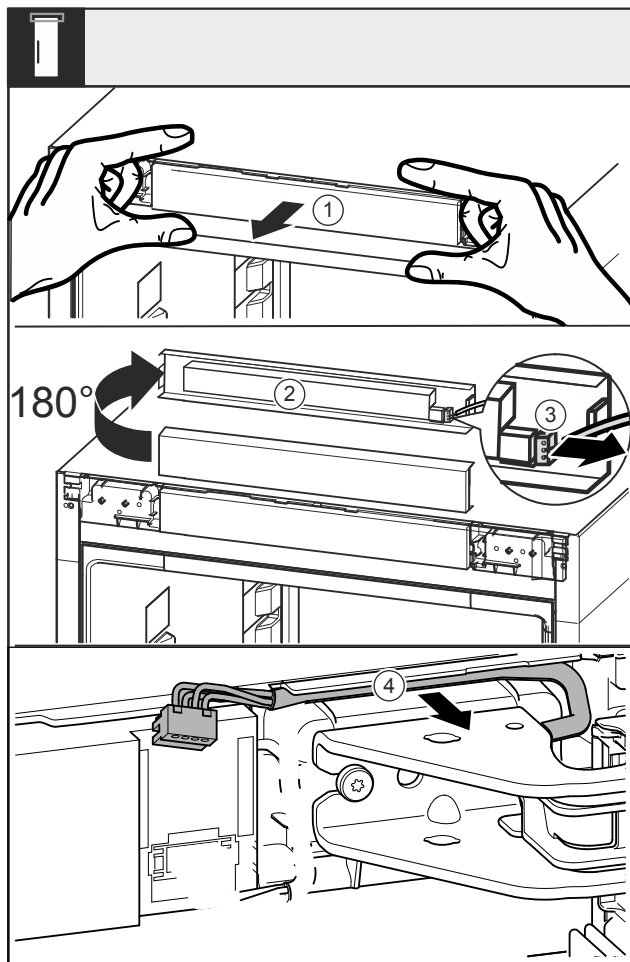


Fig. 17

- Desfaceţi spre înainte masca Fig. 17 (1).
- Rotiţi masca Fig. 17 (2) în sus cu 180°.
- Apăsaţi ciocul de fixare de la fişă Fig. 17 (3) spre înapoi şi extrageţi cu precauţie fişa.
- Desfaceţi cablul Fig. 17 (4) deasupra suportului de lagăr din ghidaj.

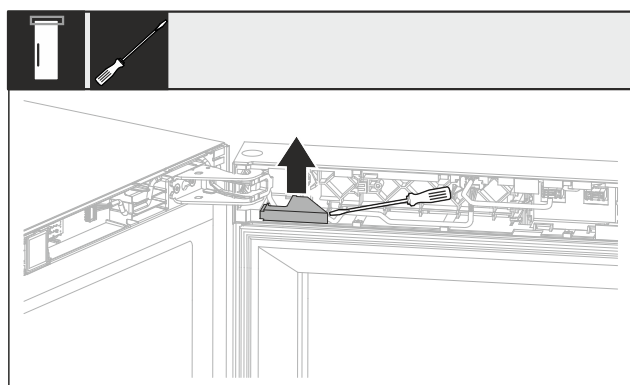


Fig. 18

- Ridicaţi capacul de cablu cu o şurubelniţă plată şi extrageţi-l.

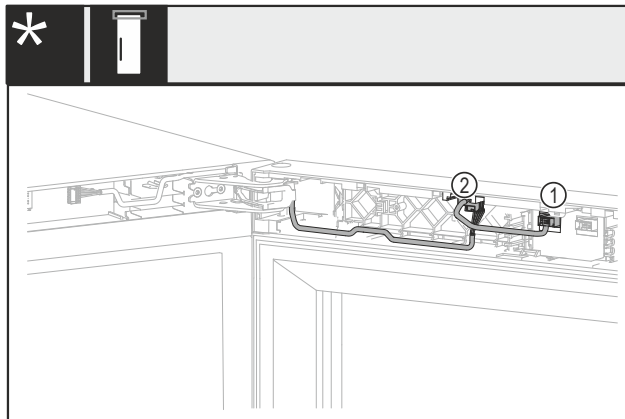


Fig. 19 Fără încuietoare sau cu încuietoare mecanică*

- Scoateţi fişa Fig. 19 (1)*.
- Scoateţi fişa Fig. 19 (2)*.

11.5 Demontarea uşii

ATENŢIE

Pericol de deteriorare!

Dacă garnitura uşii este deteriorată, este posibil ca uşa să nu se mai închidă corect, iar răcirea să nu fie suficientă.

- Nu deterioraţi garnitura uşii cu şurubelniţa!



PRECAUŢIE

Pericol de vătămare prin răsturnarea uşii!

- Țineți ferm uşa.
- Așezați uşa cu grijă.

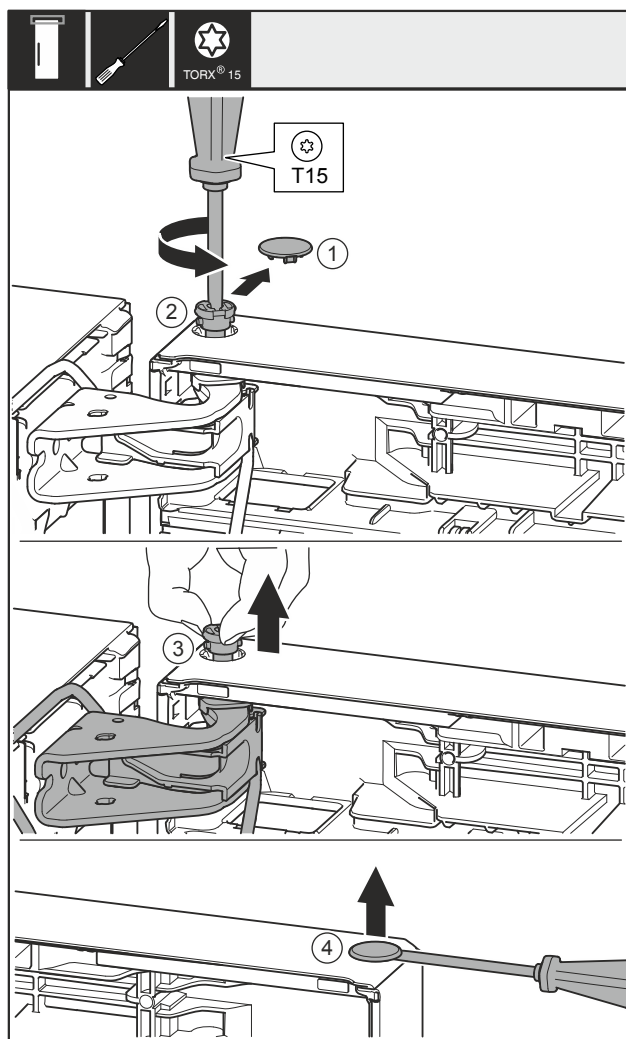


Fig. 20

- Ridicați ușa și puneți-o deoparte.

11.6 Mutarea încuietorii de la distanță*

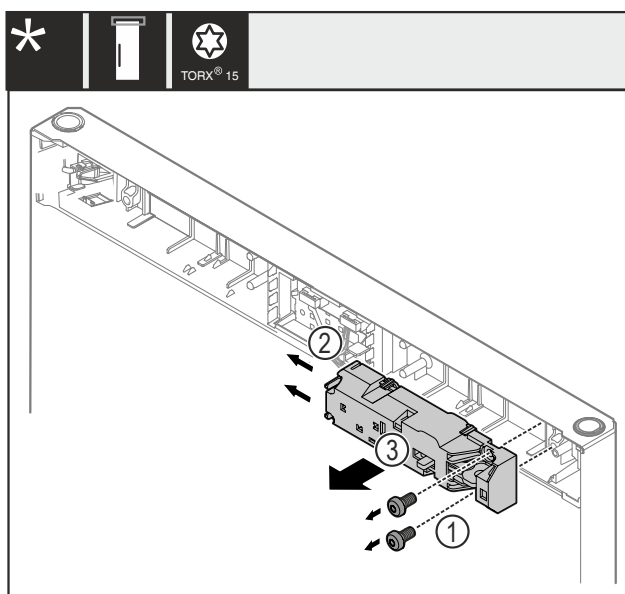


Fig. 21

- Îndepărtați șuruburile Fig. 21 (1).
- Apăsați ciocurile de fixare Fig. 21 (2) în lateral și detașați încuietoarea de la distanță Fig. 21 (3).

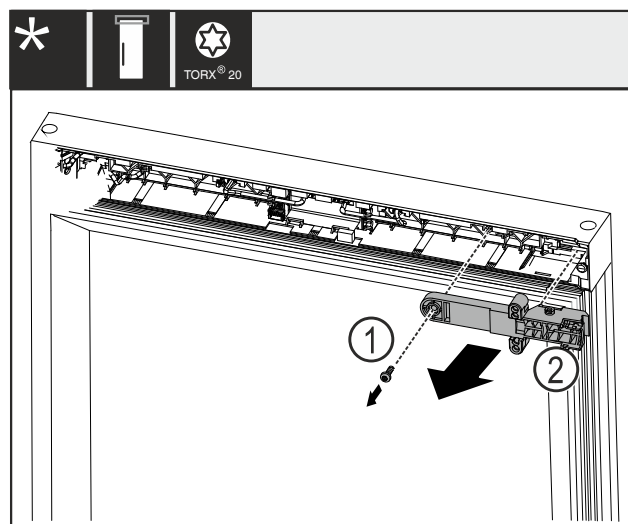


Fig. 22

- Îndepărtați șurubul Fig. 22 (1).
- Detașați piesa de fixare a încuietorii Fig. 22 (2).

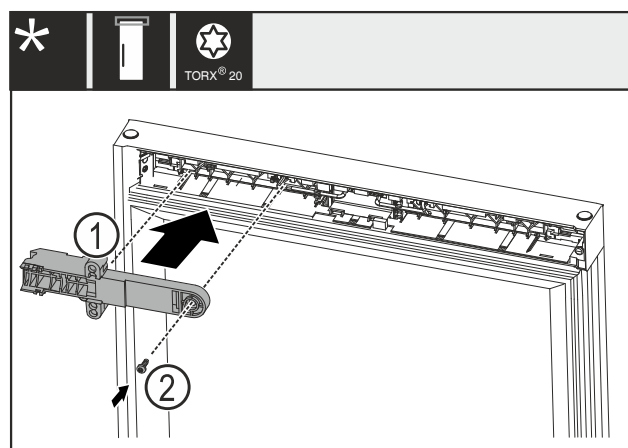


Fig. 23

- Rotiți piesa de fixare a încuietorii Fig. 23 (1) cu 180° și montați-o pe partea opusă.
- Fixați piesa de fixare a încuietorii Fig. 23 (1) cu șurubul Fig. 23 (2).

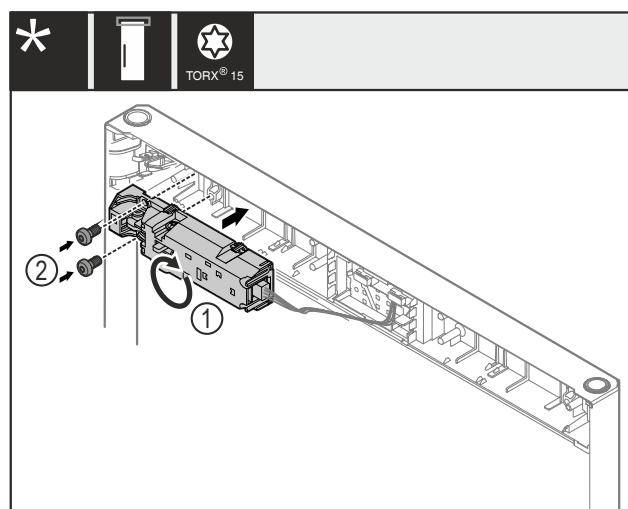


Fig. 24

- Rotiți încuietoarea de la distanță Fig. 24 (1) cu 180° și montați-o pe partea opusă.
- Fixați încuietoarea de la distanță Fig. 24 (1) cu șuruburile Fig. 24 (2).

11.7 Mutarea pieselor de lagăr superioare



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea uşii!

Dacă piesele de susţinere nu sunt fixate suficient de ferm, uşa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca uşa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răceşte în mod corespunzător.

- Înşurubaţi ferm consolele de lagăr/bolţurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlaţi, respectiv strângeţi toate şuruburile.

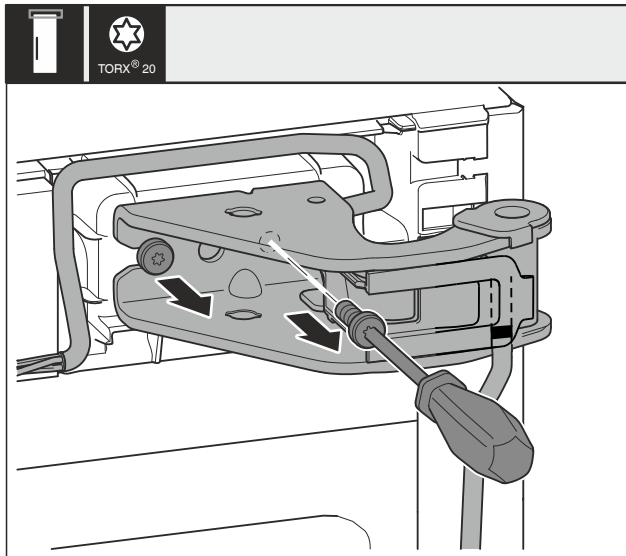


Fig. 25

- Cu şurubelniţa extrageţi prin rotire cele două şuruburi.
- Ridicaţi şi înlăturaţi suportul de lagăr şi cablul.

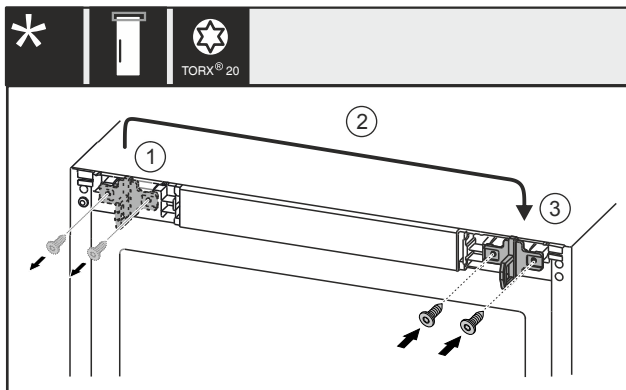


Fig. 26 cu încuietoare electrică*

- Cu şurubelniţa extrageţi prin rotire şuruburile Fig. 26 (1).*
- Mutaţi cârligul de închidere Fig. 26 (2) pe partea opusă.*
- Aşezaţi şi înşurubaţi ferm şuruburile Fig. 26 (3) cu şurubelniţa.*

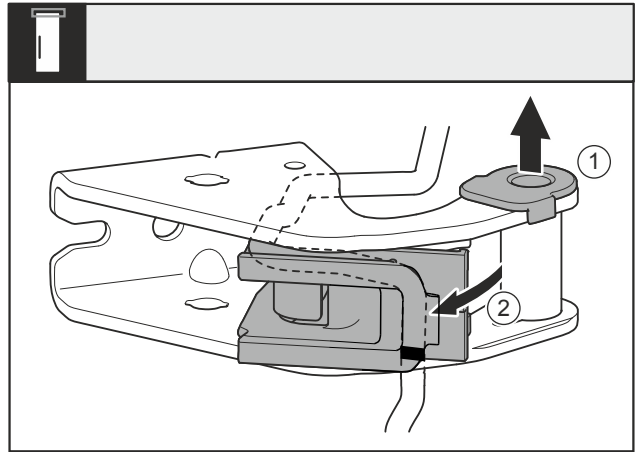


Fig. 27

- Extrageţi cuzinetul Fig. 27 (1) din ghidaj.
- Rabataţi suportul de cablu Fig. 27 (2) spre exterior.

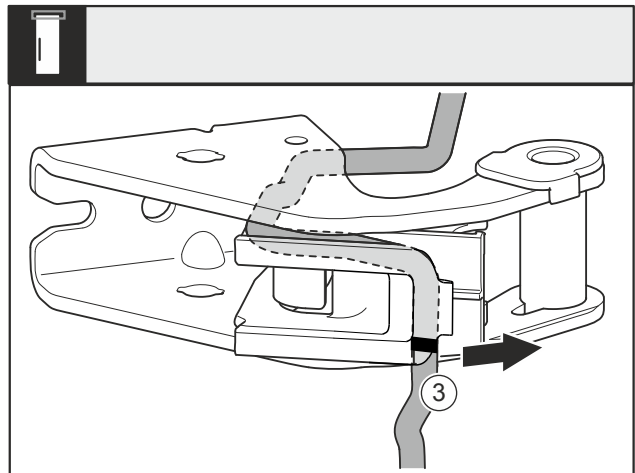


Fig. 28

- Demontaţi cablul cu suportul de cablu Fig. 28 (3) de pe suportul de lagăr.

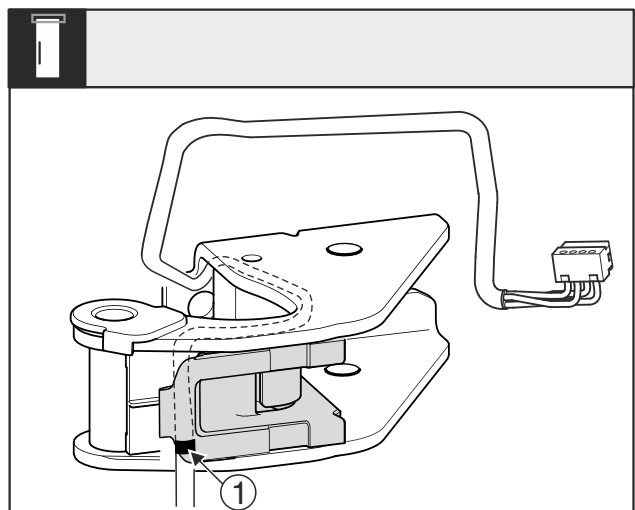


Fig. 29

- Introduceţi cablul simetric în canelura superioară a suportului de cablu.
- Marcajul central Fig. 29 (1) trebuie să se afle pe marginea suportului de cablu.
- Rabataţi suportul de cablu spre interior.

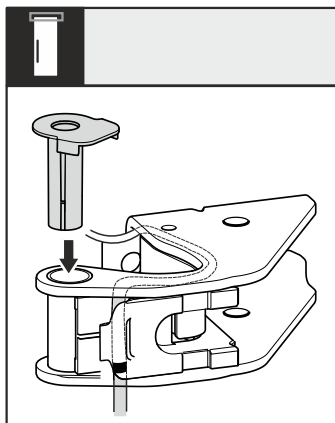


Fig. 30

- Introduceţi cuzinetul din cealaltă parte şi fixaţi în poziţie.

ATENȚIE

Pericol strivire a cablurilor!

- La pozarea cablului acordaţi atenţie marcajelor. Capătul cablului cu marcaj dublu trebuie să fie pozat în piesa finală a uşii.

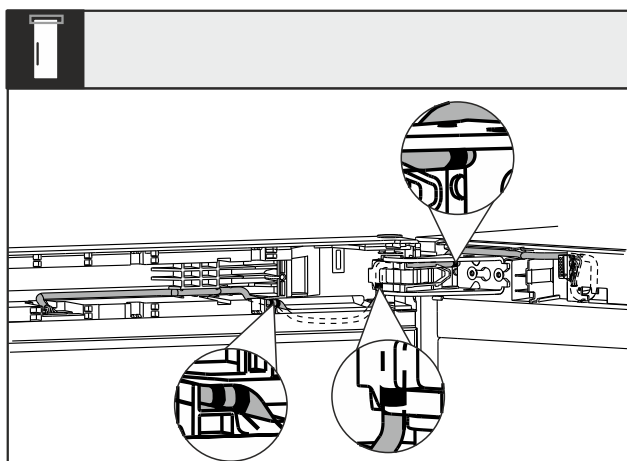


Fig. 31

După realizare, pozarea cablului trebuie să aibă aspectul prezentat în imagine.

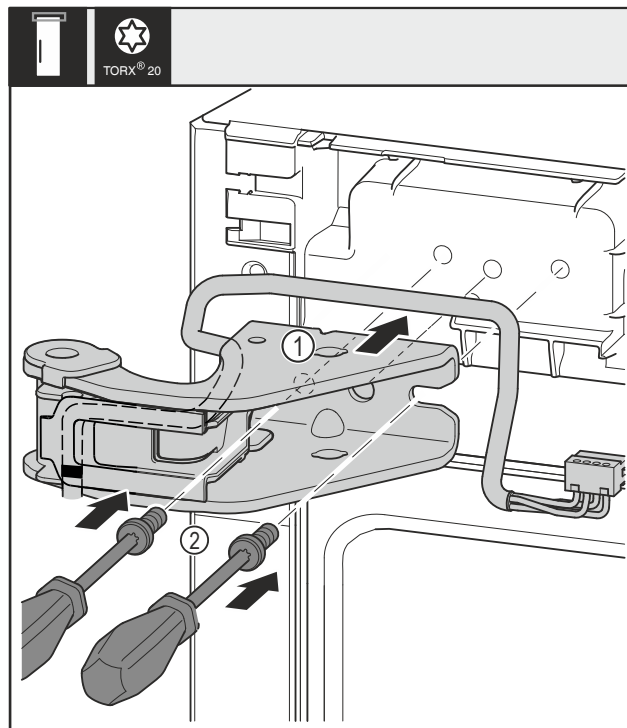


Fig. 32

- Aplicaţi suportul de lagăr superior Fig. 32 (1).
- Introduceţi şi înşurubaţi ferm şuruburile Fig. 32 (2) cu şurubelniţa.

11.8 Mutarea pieselor de lagăr inferioare



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea uşii!

Dacă piesele de susţinere nu sunt fixate suficient de ferm, uşa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca uşa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răceşte în mod corespunzător.

- Înşurubaţi ferm consolele de lagăr/bolţurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlaţi, respectiv strângeţi toate şuruburile.

Pentru aparate cu amortizor de închidere:*

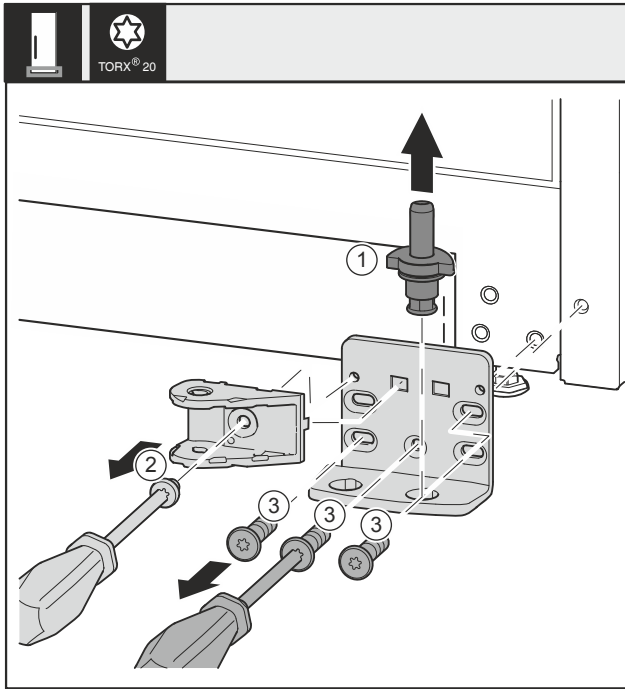


Fig. 33 *

- ▶ Extrageţi complet bolţul de lagăr Fig. 33 (1) în sus.*
- ▶ Deşurubaţi şurubul Fig. 33 (2) cu şurubelniţa şi detaşaţi îmbinarea amortizorului de închidere.*
- ▶ Deşurubaţi şuruburile Fig. 33 (3) cu şurubelniţa şi detaşaţi suportul de lagăr.*

Pentru aparate fără amortizor de închidere:*

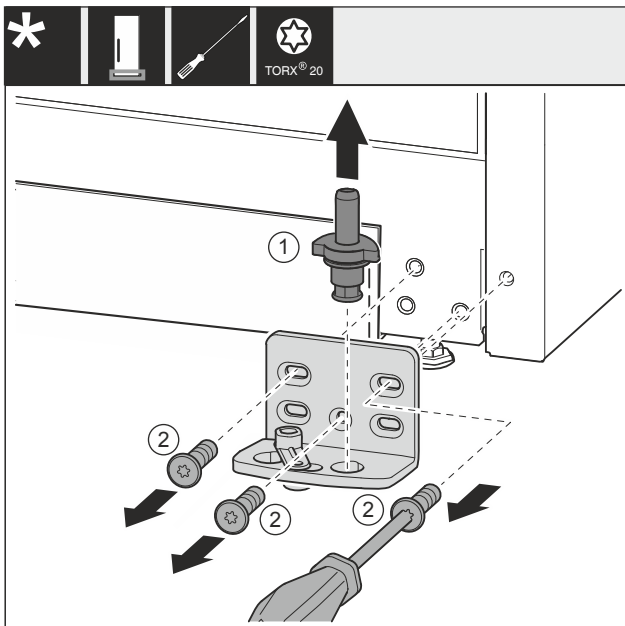


Fig. 34 *

- ▶ Extrageţi complet bolţul de lagăr Fig. 34 (1) în sus.*
- ▶ Deşurubaţi şuruburile Fig. 34 (2) cu şurubelniţa şi detaşaţi suportul de lagăr.*

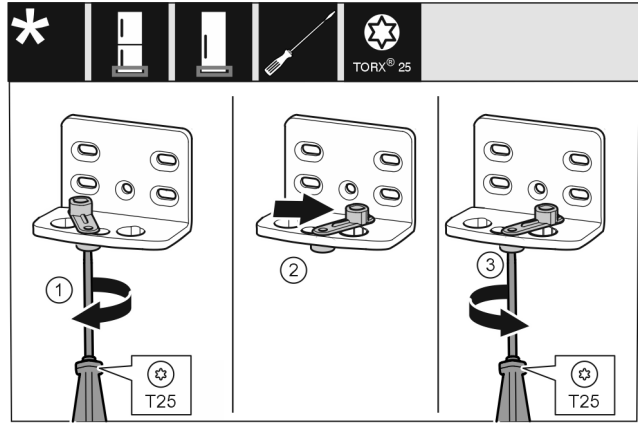


Fig. 35 *

- ▶ Desfaceţi şurubul (1) cu şurubelniţa.*
- ▶ Ridicaţi dispozitivul auxiliar de închidere a uşii (2) şi rotiţi-l cu 90° spre dreapta în orificiu.*
- ▶ Înşurubaţi ferm şurubul (3) cu şurubelniţa.*

Pentru toate aparatele:

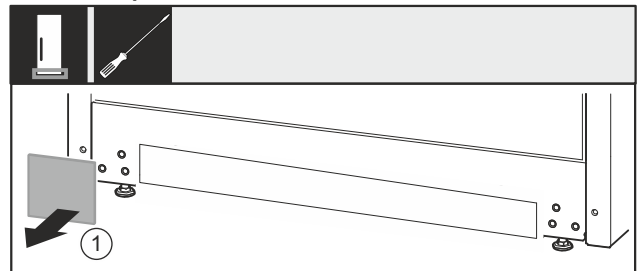


Fig. 36

- ▶ Scoateţi capacul Fig. 36 (1).

Pentru aparate cu amortizor de închidere:*

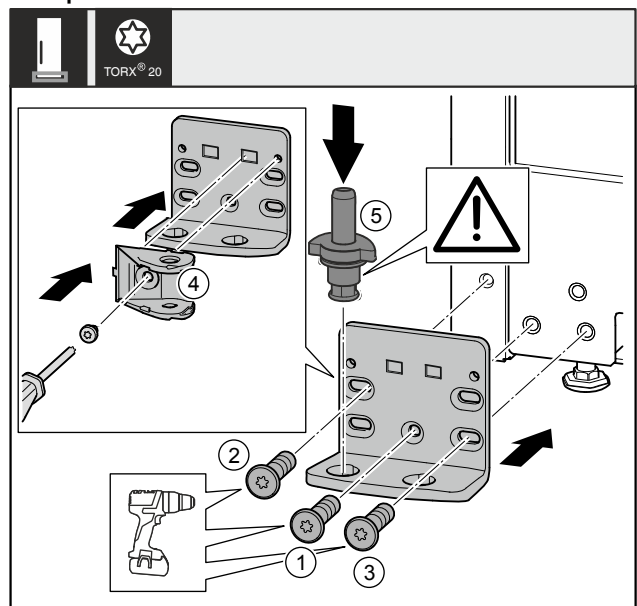


Fig. 37 *

- ▶ Aplicaţi suportul de lagăr pe partea opusă şi înşurubaţi-l cu ajutorul unei şurubelniţe. Începeţi cu şurubul Fig. 37 (1) de jos din centru.*
- ▶ Înşurubaţi ferm şurubul Fig. 37 (2) şi şurubul Fig. 37 (3).*
- ▶ Rotiţi îmbinarea amortizorului de închidere Fig. 37 (4) cu 180°. Înşurubaţi pe partea opusă a suportului de lagăr cu şurubelniţa.*
- ▶ Introduceţi complet bolţul de lagăr Fig. 37 (5). Aveţi grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înapoi.*

Pentru aparate fără amortizor de închidere:*

Schimbarea opritorului ușii

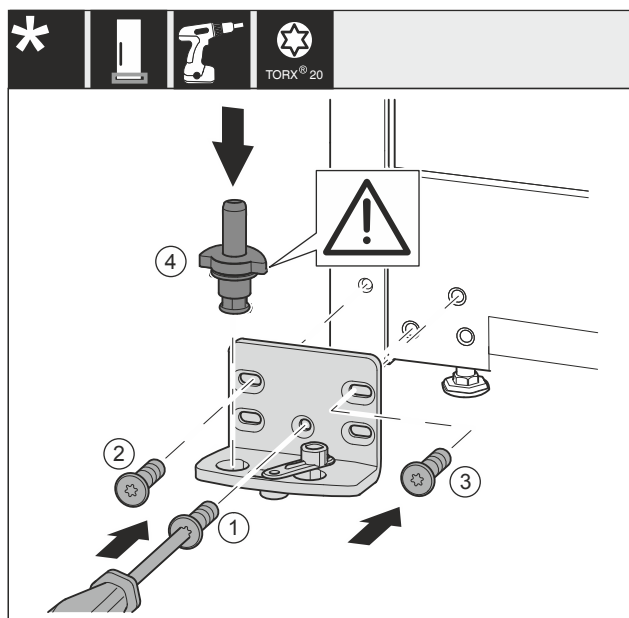


Fig. 38 *

- Aplicați suportul de lagăr pe partea opusă și înșurubați-l cu ajutorul unei șurubelnițe. Începeți cu Fig. 38 (1) de jos din centru.*
- Înșurubați ferm șurubul Fig. 38 (2) și Fig. 38 (3).*
- Introduceți complet bolțul de lagăr Fig. 38 (4). Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înăpoi.*

Pentru toate aparatele:

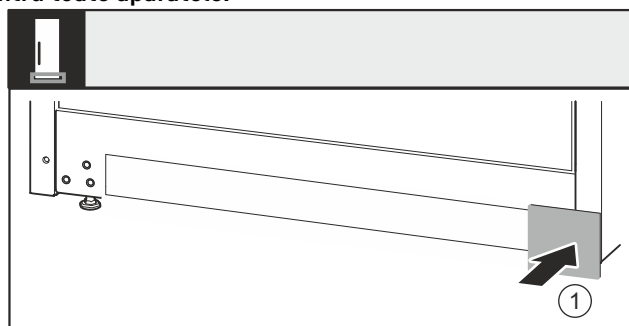


Fig. 39

- Așezați capacul Fig. 39 (1) din nou pe cealaltă parte.

11.9 Mutarea pieselor de lagăr ușă

Pentru aparate fără amortizor de închidere:



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!*

Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
- Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

Ușa jos*

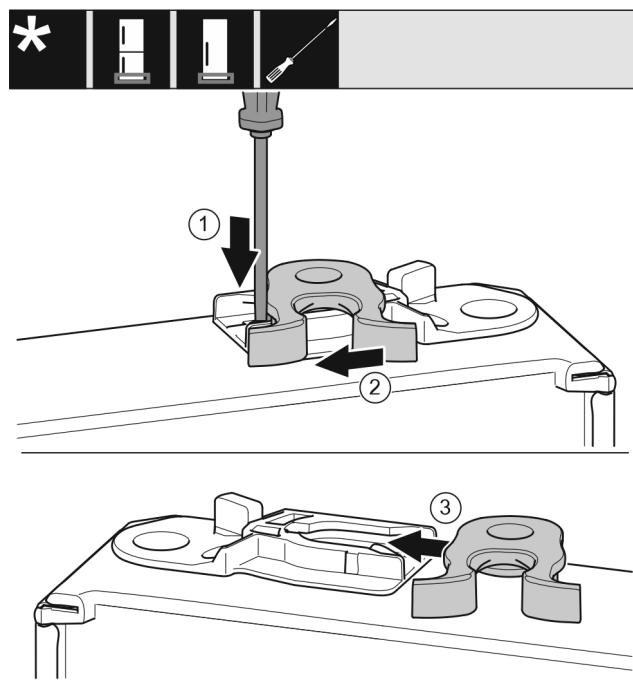


Fig. 40 *

- Partea inferioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.*
- Apăsați în jos eclisa Fig. 40 (1) cu șurubelnița plată.*
- Trageți cârligul de închidere Fig. 40 (2) din ghidaj.*
- Împingeți pe partea opusă cârligul de închidere Fig. 40 (3) în ghidaj.*

11.10 Mutarea mânerelor*

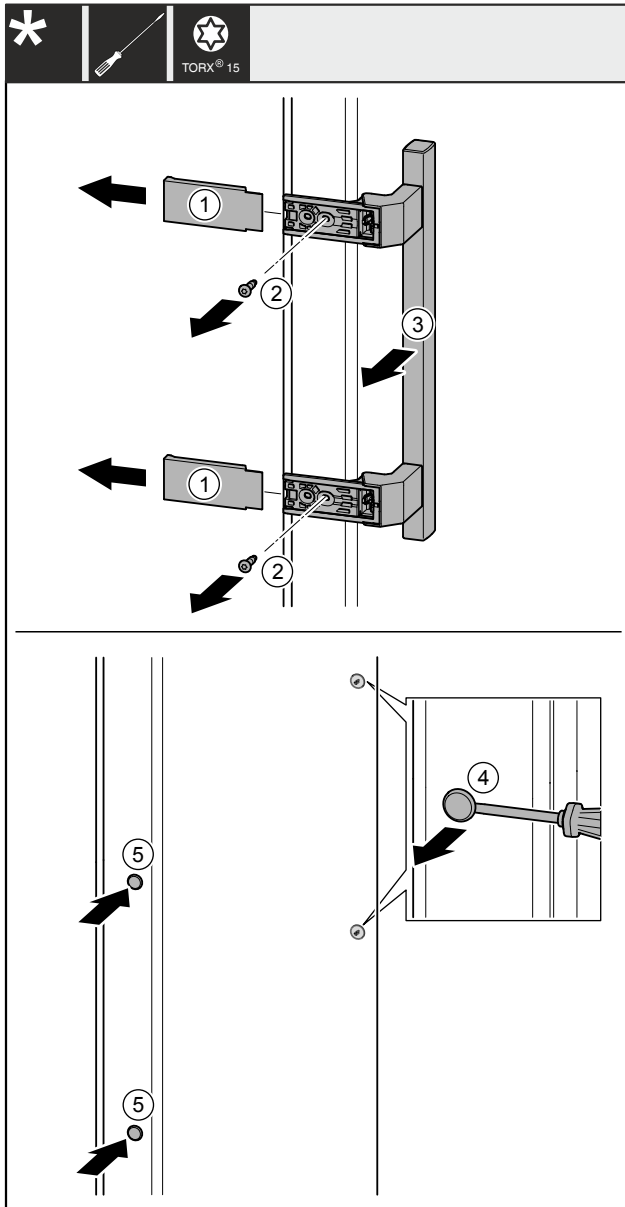


Fig. 41

- Îndepărtați capacele Fig. 41 (1).
- Demontați șuruburile Fig. 41 (2) cu șurubelnița.
- Îndepărtați mânerul Fig. 41 (3).
- Ridicați cu precauție dopul lateral Fig. 41 (4) cu o șurubelniță plată și extrageți-l.
- Introduceți dopul Fig. 41 (5) pe partea opusă.

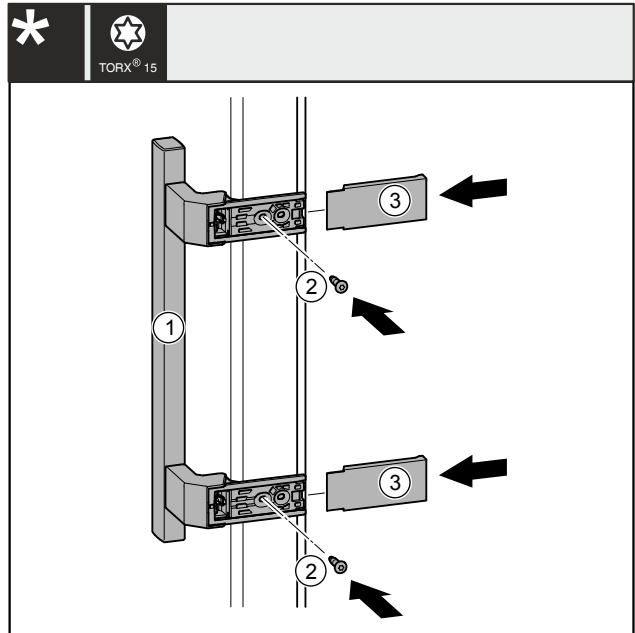


Fig. 42

- Aplicați mânerul Fig. 42 (1) pe partea opusă.
- Orificiile pentru șuruburi trebuie să se suprapună exact.
- Înșurubați ferm șuruburile Fig. 42 (2) cu șurubelnița.
- Aplicați și împingeți capacele Fig. 42 (3) laterale, astfel încât să se fixeze în poziție.
- Capacele sunt montate.

11.11 Montare ușă jos

Pentru aparate cu amortizor de închidere:*

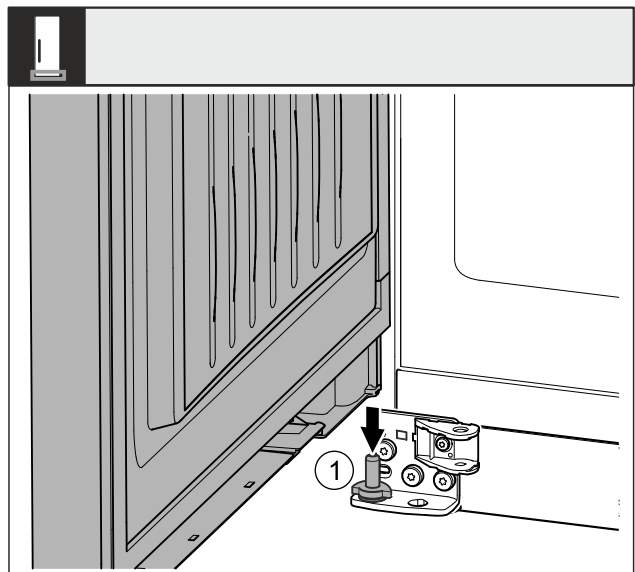


Fig. 43 *

- Așezați ușa de sus pe bolțul inferior de lagăr Fig. 43 (1)*

Pentru aparate fără amortizor de închidere:*

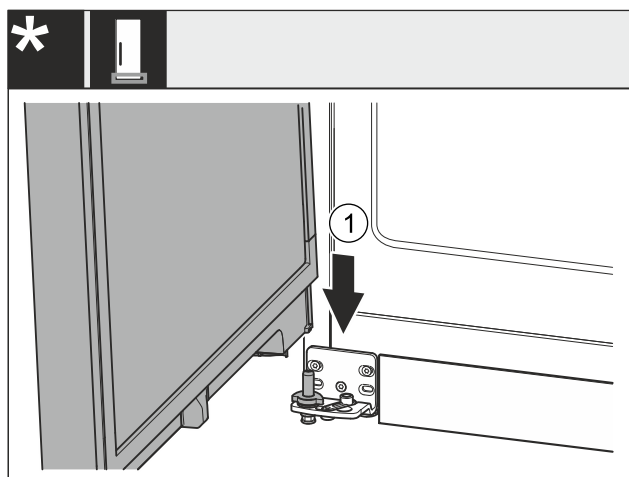


Fig. 44 *

- Așezați ușa de sus pe bolțul inferior de lagăr Fig. 44 (1)*

11.12 Montare uşă sus

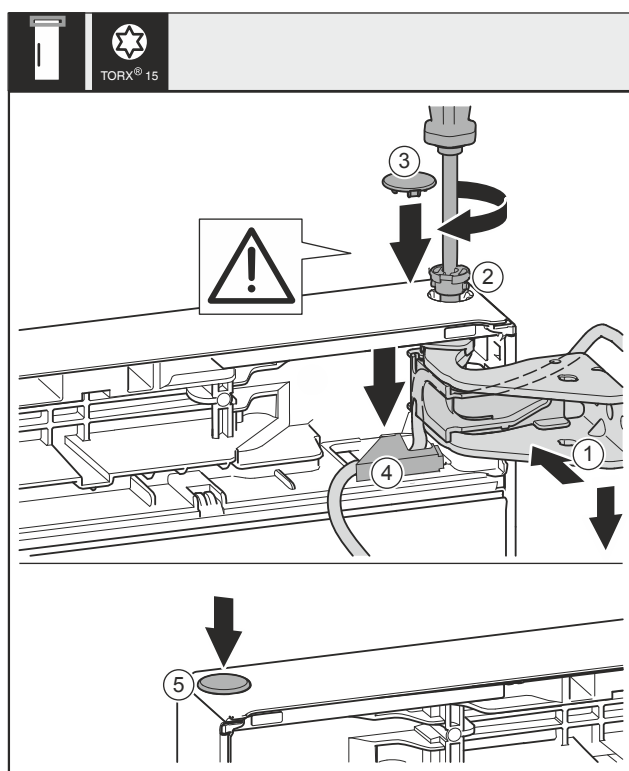


Fig. 45

- Aliniați ușa sus spre deschizătură în suportul de lagăr Fig. 45 (1).
- Introduceți bolțul Fig. 45 (2) și înșurubați-l ferm cu șurubelnița.
- Montarea capacului de siguranță pentru siguranța uşii: Introduceți capacul de siguranță Fig. 45 (3) și controlați dacă este așezat pe uşă. În caz contrar, introduceți complet bolțul.

ATENȚIE

Strivirea cablului!

- Marcajul de pe cablu trebuie să stea centrat în suport. Eclisa trebuie să fie orientată cu deschizătura mai lungă spre înainte.

- Introduceți capacul Fig. 45 (4) și apăsați în jos până când se fixează în poziție.
- Introduceți dopul Fig. 45 (5).

11.13 Montarea racordului de cablu

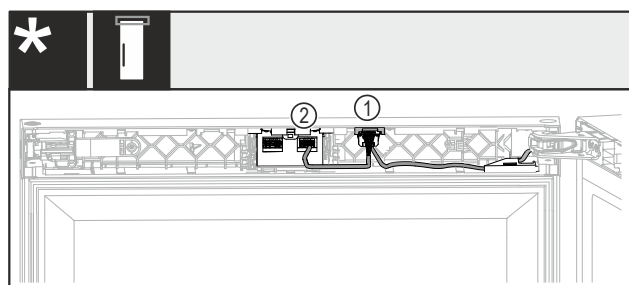


Fig. 46 Fără încuietoare sau cu încuietoare mecanică*

- Inserați fișa cu cele două cabluri Fig. 46 (1) în ghidaj.*
- Fixați în poziție fișa cu un cablu Fig. 46 (2) în locașul din dreapta.*

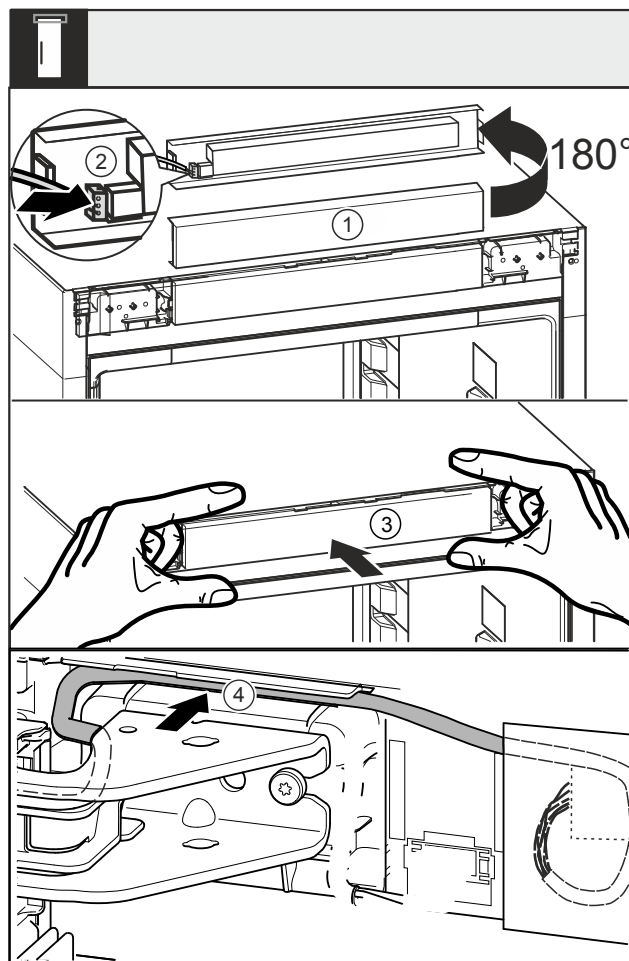


Fig. 47

- Rotiți masca Fig. 47 (1) cu 180° în sus.
- Fixați în poziție fișa Fig. 47 (2) la masca piesei de operare.
- Fixați din nou în poziție masca Fig. 47 (3) la aparat.
- Pozați cu precauție cablul în ghidaj Fig. 47 (4) deasupra suportului superior de lagăr.
- Dacă este necesar, pozați lungimea de cablu rămasă.

11.14 Alinierea uşii



AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea uşii!

Dacă piesele de susţinere nu sunt fixate suficient de ferm, uşa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca uşa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răceşte în mod corespunzător.

► Înşurubaţi ferm consolele de lagăr cu 4 Nm.

► Controlaţi, respectiv strângeţi toate şuruburile.

► Aliniaţi eventual uşa cu carcasa aparatului prin intermediul celor două găuri alungite din suportul de lagăr inferior. În acest sens, demontaţi şurubul central din suportul de lagăr de jos cu scula T20 ataşată. Desfaceţi puţin celelalte şuruburi cu scula T20 sau cu o şurubelniţă T20 şi aliniaţi prin intermediul orificiilor longitudinale.

► Sprijinire uşă: Deşurubaţi piciorul de sprijin cu cheia fixă de 10 de la suportul lagărului jos, până când acesta se aşează pe sol, apoi efectuaţi încă o rotire cu 90°.

11.15 Ataşarea capacului

Pentru aparate cu încuietoare:*

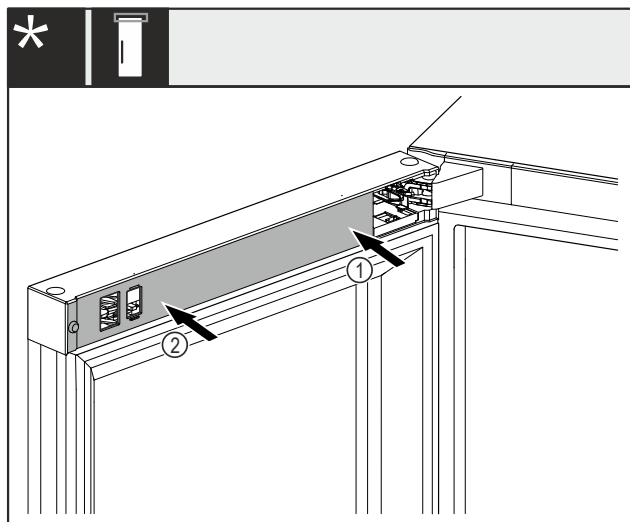


Fig. 48 *

Uşa este deschisă cu 90°.*

► Aplicaţi şi fixaţi în poziţie capacul Fig. 48 (1) mai întâi pe partea suportului de lagăr.*

► Aplicaţi şi fixaţi în poziţie capacul Fig. 48 (2) pe partea exterioră.*

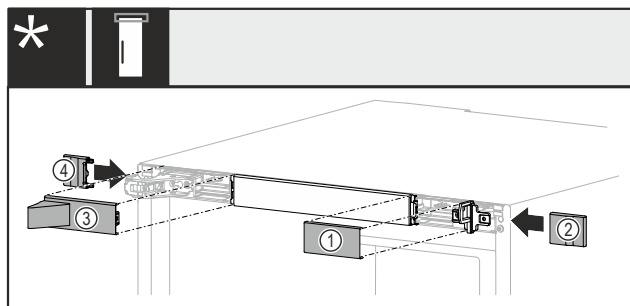


Fig. 49 *

► Aplicaţi capacele în ordinea indicată.*

Pentru aparate fără încuietoare:*

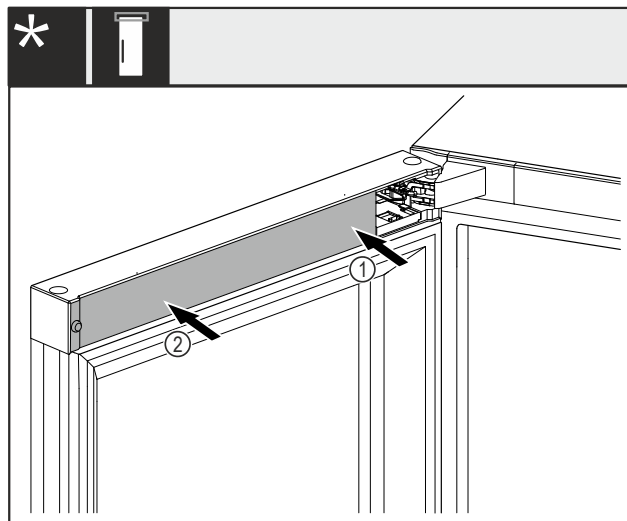


Fig. 50 *

Uşa este deschisă cu 90°.*

► Aplicaţi şi fixaţi în poziţie capacul Fig. 50 (1) mai întâi pe partea suportului de lagăr.*

► Aplicaţi şi fixaţi în poziţie capacul Fig. 50 (2) pe partea exterioră.*

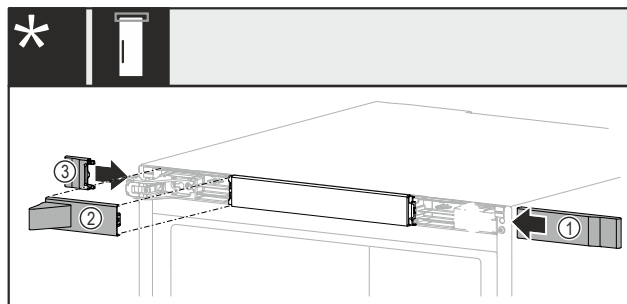


Fig. 51 *

► Aplicaţi capacele în ordinea indicată.*

11.16 Montarea amortizorului de închidere*

La aparatele cu lăţimea de 700 mm şi 750 mm montaţi adaptorul.*

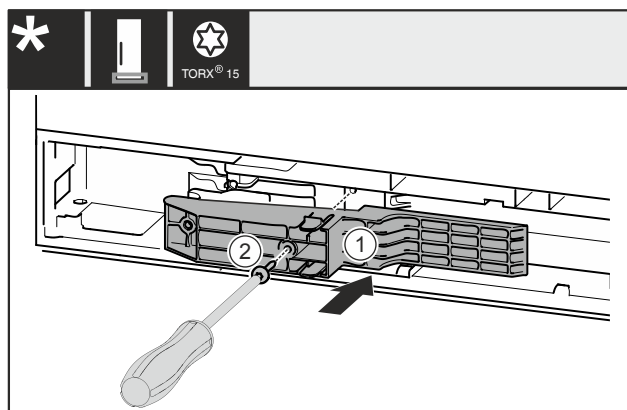


Fig. 52 *

► Introduceţi adaptorul Fig. 52 (1) în canelura de pe partea mânerului.*

► Înşurubaţi ferm şurubul Fig. 52 (2) cu şurubelniţa.*

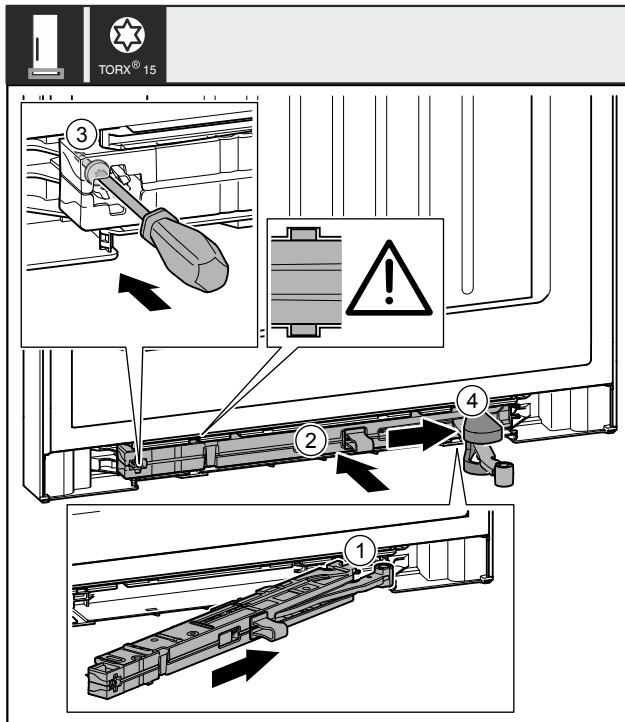


Fig. 53

- Pe partea suportului de lagăr împingeți înclinat unitatea amortizorului de închidere Fig. 53 (1) până la opritor în degajare.
- Împingeți unitatea amortizorului de închidere Fig. 53 (2) complet în degajare.
- Unitatea este poziționată corect dacă nervura unității amortizorului de închidere este așezată în ghidaj.
- Înșurubați ferm șurubul Fig. 53 (3) cu o șurubelniță.
- Împingeți capacul Fig. 53 (4) peste articulație.

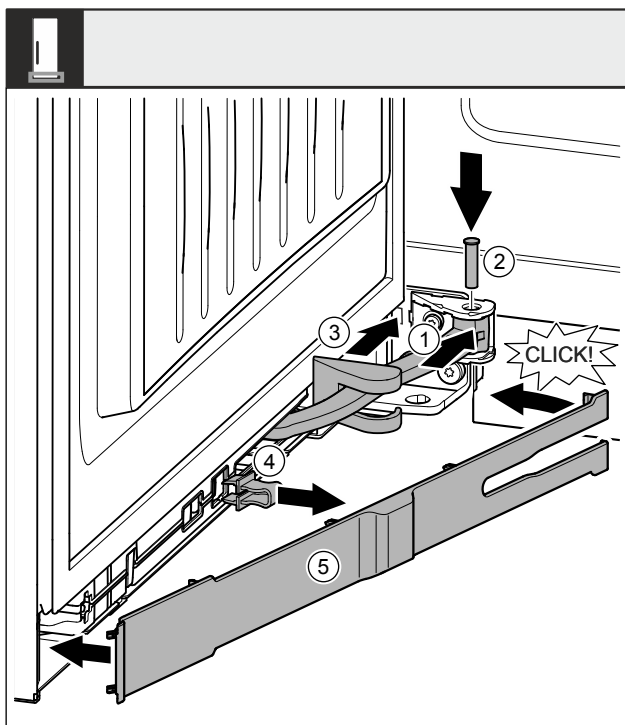


Fig. 54

Ușa este deschisă cu 90°.

- Rotiți articulația Fig. 54 (1) în sistemul de suspendare.
- Introduceți cu o șurubelniță bolțul Fig. 54 (2) în sistemul de suspendare și articulație. Urmăriți ca respectiva camă de fixare să fie așezată corect în canelură.

- Împingeți capacul suportului de lagăr Fig. 54 (3) de-a lungul articulației și montați-l deasupra sistemului de suspendare.
- Detașați siguranța Fig. 54 (4).
- Aplicați masca Fig. 54 (5) pe partea mânerului și rabatați în interior.
- Masca este fixată în poziție.
- Închideți ușa.

12 Racordarea aparatului la alimentarea electrică



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!

Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.

- Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
- Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
- Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este instalat în conformitate cu prevederile. (vezi 5 Montarea distanțierelor de perete*)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate.
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate.
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.
- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie! Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.

- Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.

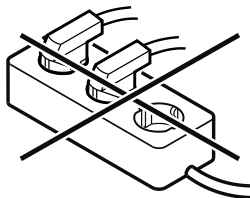


AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie! Provocare de arsuri.

Deteriorări la aparat.

- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați bare de distribuție.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!

Deteriorări la aparat.

- ▶ Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.
-
- ▶ Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
 - ▶ Simbolul Standby apare pe display.
 - ▶ Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.
 - ▶ Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO Frigider cu climatizare pentru vin

Data emiterii: 20251008

Index-nr. articol: 7083548-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien